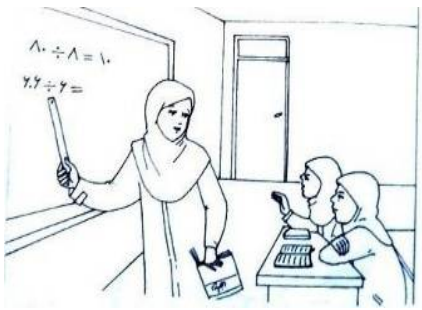
نام :	باسمه تعالی	نام درس : عربی ،زبان قرآن
نام خانوادگی :	وزارت آموزش و پرورش	پایه : هفتـــم
نام پدر :	اداره کل آموزش و پرورش استان	تاریخ امتحان : ۱۴۰۴/۰۳/ ۴
نام آموزشگاه :		زمان شروع : ۱۱ صبح
تعداد صفحه : ۲	صفحه : ۱ — تعداد سؤال : ۱۵	وقت : ۴۰ دقیقه
نمره کتبی ..... :	نام و نام خانوادگی و امضاء دبیر :	

ردیف	سؤالات	بارم
	مهارت ترجمه	
۱	**عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.** ۱- نعمتانِ مَجهولَتانِ، الصِّحة و الاَمان. ۲- أی ها المسُافِر، أ ذَهَبتَ إلی ال سوق؟ ۳- هَل یوجَدُ مَوکِبٌ قَرِیبٌ مِن هُنا؟ ٤- هُم اسُرَةٌ ناجِحَةٌ ، بیتهُم نظَیفٌ .	۴
۲	**ترجمه ی درست را انتخاب کنید.** مَن زَرَعَ العُدوان، حَصَدَ الخُسران. ۱- کسی که دشمنی کاشت زیان درو کرد ○ ۲- کسی زیان کاشت دشمنی درو کرد ○ زینةُ الباطِنِ خَیرٌ م ن زینَةِ الظاهِر. ۱- زیبایی درون مانند زیبایی ظاهر است ○ ۲- زیبایی باطن از زیبایی ظاهر بهتر است ○	۰/۵
۳	**ترجمه های ناقص را کامل کنید .** ۱- عَلَیکُم بالاحِسان. شما..... ..... نیکی کنید. ۲- أ یَ سورةٍ باسمِ أحَدِ الفِلزات؟ ..... سوره به نام یکی از فلزات است؟	۰/۵
۴	**معنای کلماتی که زیر آن خط کشیده شده است را بنویسید.** ۱- یَومٌ لَکَ و یَومٌ عَلَیک : ..... ۲- کَ یفَ الجَو فی کُلِّ فصَلٍ :	۰/۵
	مهارت واژه شناسی	
۵	**نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید .) دو کلمه اضافی است (** « مِفتاح، سَحاب ، عِنَب ، جَبَلَ ، لاعِ بون »   	۰/۷۵
۶	**کلمات متضاد و مترادف را از میان کلمات داخل پرانتز بیابید و در جای خالی بنویسید .**)أسوَ د ، وَراء ، أبیَض ، خَلفَ (..... = ... ≠	۱

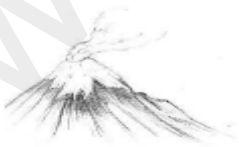
www-kanoon-ir

۷	**فعل هایی که زیر آن خط کشیده شده است را معنی کنید.** ۱- أنا ذَهَبتُ إلی البیت : ..... ۲- الرِّجال مانصَوا : ..... ۳- الوَلدانِ هَرَبا : ..... ٤- أنتمُ عَرفَتمُ جَواب سُ وال ی :	۱
۸	**کلمه ناهماهنگ را انتخاب کنید .** ۱- قمَیص- فسُتان- جَ وّال- سرِوال ۲- شِتاء- صَیف- أخضَ - رَبیع	۰/۵
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۹	**کلمات خواسته شده در میان کلمات بیابید و در جدول بنویسید. دو کلمه اضافی است.**) أوَقات – هَدیةٌ – أخُیَ نِ - حَ زینات -صَیّ ادینَ – بسُتان (	۱

جمع مذکر سالم	جمع مونث سالم	مفرد مونث	جمع مکسر

۱۰	**الف(کلمه مناسب را از داخل کمانک انتخاب کنید و در جای خالی بنویسید.** ۱- ..... الشَّجَرتَانِ ، بِلا ثَ رِ .) هذانِ - هاتانِ (۲- ..... هذه السَّیارة؟ لِمُدیر.) کَمَ - لِمَن (**ب(ضمیر مناسب را برای موارد خواسته شده مشخص کنید.** أیَتُّهَا النسِّاء: أنَتُّنَّ ○ هُنَّ ○ تِلکَ المومنة: ه ی ○ أنَتَ ○ أنَتَ	۱
	مهارت درک و فهم	
۱۱	**با توجه به معنا و مفهوم جمله ، کلمه مناسب را انتخاب کنید .** ۱- مِفتاحُ العِلم ..... . السوال ○ النِّسیان ○ ۲- النَّظ رُ فِي وَجْهِ ..... ، عِبادَةٌ . ا لا سُرَةٌ ○ الوالدِین ○ ۳- ..... مَوتُ الاَحیاء . الجَهل ○ العِلم ○	۰/۷۵
۱۲	**کلمات ستون اول را به ستون دوم وصل کنید. یک مورد اضافی است.) ستون دارای شماره ستون اول است(** ۱- الدنی ا ابُ الوال دِ ۲- الصَّلاة مزرَعَةُ الاخِرةَ ۳- الَجَدّ	۱
۱۳	**درستی یا نادرستی جمله ها را با توجه به معنی و مفهوم با) ص (و) غ (مشخص کنید .) ص : صحیح _ غ : غلط (** ۱- سعدی، شاعرٌ ایرانیٌ :) (۲- عَدَد السَّجَ دات الواجبَ ة فی الْقُرءان، أَربَعَ سَجَدات :) (۳- الُفُ ندُق مَکانٌ فیه کُتبٌ :) (٤- الخَریف، فصُلٌ حارٌ :) (	۱
	مهارت مکالمه	
۱۴	**با توجه به تصاویر به هرسؤال پاسخ کوتاه دهید .** ۱- مَن هُ و ؟ ..... ۲- أیَنَ هذ ا المکَان؟ .....  	۱/۵

www.kanoon.ir

ردیف	پاسخ	بارم
	مهارت ترجمه	
1	عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ١- نعمتان مَجهولَتانِ، الصِّحة و الأمان. دو نعمت ناشناخته هستند، سلامتی و امنیت. ٢- أيُّها المُسافر، أ ذَهَبتَ إلى السوق؟ ای مسافر، آیا رفتی به بازار؟ ٣- هَل يوجَدُ مَوكبٌ قَريبٌ من هُنا؟ آیا موکبی نزدیک اینجا یافت می شود(وجود دارد)؟ ٤- هُم أُسرَةٌ ناجِحَةٌ، بَيتُهُم نَظيفٌ. آنها خانواده ای موفق هستند، خانه شان پاکیزه است.	2
4	ترجمه ی درست را انتخاب کنید. مَن زَرَعَ العُدوان، حَصَدَ الخُسران. 1- کسی که دشمنی کاشت زیان درو کرد 2- کسی زیان کاشت زينَةُ الباطِنِ خَيرٌ من زينَةِ الظاهر. دشمنی درو کرد 1- زیبایی درون مانند زیبایی ظاهر است 2- زیبایی باطن از زیبایی ظاهر بهتر است	/1
0	ترجمه های ناقص را کامل کنید . ١- عَلَيكُم بالاحسان . باید شما.... .... نیکی کنید. ٢- أيُّ سورَةٍ باسمِ أحَدِ الفلزات. ....کدام .... سوره به نام یکی از فلزات است؟	/1
2	معنای کلماتی که زیر آن خط کشیده شده است را بنویسید. 1 - يَومٌ لَكَ و يَومٌ عَلَيك به نفع تو ٢- كَيفَ الجَو في كُلِّ فَصلٍ هر	/1
	مهارت واژه شناسی	
1	نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید .) دو کلمه اضافی است (« مفتاح ، سَحاب ، عِنَب ، جَبَل ، لاعبون »  .....سحاب.....  .....لاعبون.....  .....جَبَل.....	/51
0	کلمات متضاد و مترادف را از میان کلمات داخل پرانتز بیابید و در جای خالی بنویسید . (أسوَد ، وَراء ، أبيَض ، خَلفَ) .....وَراء..... = ...خَلفَ..... .....أسوَد..... ≠ .....أبيَض.....	1
5	فعل هایی که زیر آن خط کشیده شده است را معنی کنید. الف : أنا ذَهَبتُ إلى البيت ...رفتم... ب : الرِّجال مانَصَروا ....یاری نکردند.... ج : الوَلدانِ هَرَبَ ...فرار کردند.... د: نتُم عَرَفتُم جَواب سوالی .. دانستید(شناختید)	1

www.kanoon.ir

8	۱- قَميص- فُستان- جَوّال- سروال ۲۲ شتاء۲ صَيف۲ أخضَر۲ رَبيع کلمه ناهماهنگ را انتخاب کنید .	6/1

مهارت شناخت و کاربرد قواعد

9	کلمات خواسته شده بنویسید. دو کلمه (أوقات - هَديّة - أختَين ۲ حَزينات - صَيّادينَ - بُستان) در میان کلمات بیابید و در جدول اضافی است.	1

جمع مذکر سالم	جمع مونث سالم	مفرد مونث	جمع مکسر
صَيّادينَ	حَزينات	هَديّة	أوقات

16	۱- ...هاتانِ... الشَّجَرَتانِ ، بِلا ثَمَرٍ . (هذانِ- هاتانِ) ۲- ...لِمَن... هذه السّيارة؟ لِمُدير. (كَم - لِمَن) أيَّتُها النِّساء: أنتُنَّ ● هُنَّ ○ تلكَ المومنة: هي ● أنتَ ○ کلمه مناسب را از داخل کمانک انتخاب کنید و در جای خالی بنویسید. 2- ضمیر مناسب را برای موارد خواسته شده مشخص کنید.	1

مهارت درک و فهم

11	۱- مفتاحُ العلم ..... . ۲- اَلنَّظَرُ في وَجْه ..... ، عِبادَةٌ . ۳- ..... مَوتُ الآحياء. السّوال ● النّسيان ○ الأسرَةُ ○ الوالدين ● الجَهل ● العلم ○ با توجه به معنا و مفهوم جمله، کلمه مناسب را انتخاب کنید .	/51
14	۱ ۲ الدُّنيا ← مزرَعَةُ الاخرَة ۲۲الصّلاة ← أبُ الوالد ۳- اَلجَدّ کلمات ستون اول را به ستون دوم وصل کنید. یک مورد اضافی است.) ستون دارای شماره ستون اول است(	1
10	درستی یا نادرستی جمله ها را با توجه به معنی و مفهوم با) ص (و) غ (مشخص کنید .) ص : صحیح – غ : غلط (۱- سعدی، شاعرٌ ایرانی (ص) ۲- عَدَد السَّجَدات الواجِبَة في القُرءان، أربَع سَجَدات (ص) ۳- فُندُق مَكانٌ فيه كُتُبٌ (غ) ٤- الخَريف، فصلٌ حارٌ (غ)	1

مهارت مکالمه